

Homologation fees/Taxes d'homologation/Homologations-Gebühren

| | | | |
|--|--|--|------------|
| Minor changes in technical data Modifications mineures des dates techniques Geringfügige Änderungen der techn. Daten | | No fee/Pas de taxe/ Keine Gebühr | CHF --.-- |
| One inspection Une inspection Eine Inspektion | One discipline Une discipline Eine Disziplin | One fee Une taxe Eine Gebühr | CHF 175.-- |
| One inspection Une inspection Eine Inspektion | Two disciplines on the same course Deux disciplines sur la même piste Zwei Disziplinen auf derselben Strecke | One fee Une taxe Eine Gebühr | CHF 200.-- |
| One inspection Une inspection Eine Inspektion | Three disciplines on the same course Trois disciplines sur la même piste Drei Disziplinen auf derselben Strecke | One fee Une taxe Eine Gebühr | CHF 300.-- |
| One inspection Une inspection Eine Inspektion | Four disciplines on the same course Quatre disciplines sur la même piste Vier Disziplinen auf derselben Strecke | One fee Une taxe Eine Gebühr | CHF 325.-- |
| Examples/Exemples/Beispiele: | | | |
| One course/Une piste/Eine Strecke | SL | 1 fee/1 taxe/1 Gebühr | CHF 175.-- |
| One course/Une piste/Eine Strecke | DH + GS | 1 fee/1 taxe/1 Gebühr | CHF 200.-- |
| One course/Une piste/Eine Strecke | DH + SG + GS | 1 fee/1 taxe/1 Gebühr | CHF 300.-- |
| One course/Une piste/Eine Strecke | DH + SG + GS + SL | 1 fee/1 taxe/1 Gebühr | CHF 325.-- |
| Two different courses in same location | SL X and SL XY | 2 fees/2 taxes/2 Gebühren (= 2x CHF 175.--) | CHF 350.-- |
| Two different courses in same location | SL X and GS + SL XY | 2 fees/2 taxes/2 Gebühren (= CHF 175.--+CHF 200.--) | CHF 375.-- |

Approved at the Council Meeting in Oberhofen (SUI), 7th November 2015